



BLANKVJAS

VЫЛ ШЛАНКЫВЯС

ШЛАНКЫВЯС:

НОВДИНСА ВИТТОРЛӨН

VЫЛ ПАШЛӨН

ИЛЛА ВАСЛӨН

V. JOGORLӨN

КОМИ ГОСИЗДАТ

СЫКТЫВКАР

1 9 3 2

Новые песни. Автора:
В. А. Савин, П. А. Ше-
болкин, В. И. Лыткин,
Е. В. Колегов.

●
Редактор—П. Шеболкин.
Техн. ред.—А. Киселев

Издание № 74
Уполн. Облита № А—713
Заказ № 783
Тираж 5.000 экземпляров
Сдано в набор 20/VI-32 г.
Подпис. к печ. 14/VII-32 г.

KOMINTERN

(I. Frenkel şerti)

1.

Zavodjas, vaj kьrtaj!
Vaj topədcəj strojə!
Zvoj şəlmən voşlaləj, voşlaləj vozə.
Ruzjə zaraditəj, med koş vylə daş!
Ej, suvt, proletarij da voşt asşyd vlaš!

2.

Kət turmaьn, jortjas,
Ti sogly en şetcej!
Med mijankəd şəlmənyd koş vylə çetçə!
Og povzə fasistjasьş, puə pəş vir!
Jar kьpədcən viən mi əztam stav mir!

3.

Рыг çuksalə koşə
Zvoj сь Kominternlən.
Səvetskəj gərd znamjaən stav mirsə vermam!
Gərd front vьlyп mi—vozьп munьş otrad!
As tujvьlyş ņekor oz kez mijan rad!

4.

Mi Leninizm viən
Рыг jugdədam munəm.
Çəe kьrtas stav mir kapital vylə sturment!
Kьk klass kostьп kьpədcis medvərja koş.
Med loas stav mirьş—Səvetskəj Sojuz!

5.

Zavədjjas, vaj, kьrtaj!
Vaj, topədcəj strojə!
Zvoj şəlmən voşlaləj, voşlaləj vozə!
Ruzjə zaraditəj, med koş vylə daş!
Ej, suvt, proletarij da voşt asşyd vlaš!

Komiədis Novdinsa Vittor.

ƏTUV JİTÇƏJ, STAVMUVƏVSA PROLETARJAS

(Roc şərti)

1.

Ətuv jıtçəj, stavmuvəvsa proletarjas!
Mijan şıla, mijan vələ, mijan vlaşt.
Bərja koşə loəj daşəs, kommunarjas!
Ранѣд сувтѣс—mijan vrag med uşas plaşt!
Mijan radə mırşəş vojtır, şiktjas, karjas!
Bia gьən palaç-stadəs pədtam sek!
Ətuv jıtçəj, stavmuvəvsa proletarjas!
Кьртан lunə jarзѣк jugər sonđi şet!

2.

Ətuv jıtçəj, stavmuvəvsa proletarjas!
Mijan şıla, mijan vələ, mijan vlaşt.
Bərja koşə loəj daşəs, kommunarjas!
Ранѣд сувтѣс—mijan vrag med uşas plaşt!
Med ez lonь jəzəs partitəşjas, varjas.
Leñin znamja ulьn poveditam mi.
Bərja koşə, stavmuvəvsa proletarjas!
Возьн тэдчə Kommunizmlən jugəđ bi.

Novdınsa Vittor.



КОМИ КЪР

1.

Кoми мършъс жэзэс нартіліснь нeмсэ.
Тэдліс сэмьн шəkьд уз да курьд сог.
Сарјас озьрјаскэд рьшкьвліснь вeмсэ.
Oктявр меzdис—vajis вьл бур олaннoг.

Prіev: Vazьs вəг оз vo.
Narтіtəm оз lo!
Ədən зьмэдə socializm.
Tujsə veškədə
Вьна Ve-Ka-Pə.
Znamja—Leninizm,
Tujromьs—Kommunizm.

2.

Ремьд парма зумьстчəмəн сувгис нeмсэ.
Некод сьл некoг лoвzан уз ez vaj.
Əni vərzədəma morəssə i vemsə—
Кьртə Вьл Industrialнəј Vojьvьн Крај.

Prіev.

3.

Кoми шиктьн оз kol vazіən ремьд вузəг
Гьрьс зулкјен пуə ovməs теçан уз;
Кoми мършъс vojтьр kollektivə вузə,
Зикəз vertə—неекə kulak klassьsь вуз.

Prіev.

4.

Кoми узальс жəз тувтçə гьрьс əдəн.
Veškьд tujьс sijəs кəзəдьс оз lo.
Çəe kulturnəј jəzkəd ortçən сувтас əджəн.
Vaz moz sijə pikə оз-нin некoг vo.

Prіev.

5.

Бэбд Industrija loktə zumьd ədən.
Vəгьs ətdor una embur kujlə daş.
Kərttuj pərtas Komi muəs regьd mədə:
Kьrtas tani məd Ural, Baku, Donbass.

Prіev.

6.

Vozə, vozə stav rovoçəj klasskəd ətuv!
Medьm vьrə stavmuьvьsa kapital!
Səvet vlaštəs vizнь vьd zduk stavньm gətov
Mirсə vermas Gərd Internacіonal!

Prіev.

Novdinsa Vittor.



ƏTVETYN MI

Zavodjaslən pəkəşs iz sumən tır,
Rovoçəjlən şələmş təzdışə pyr:

— Vaj, ətuvtçam, jortjas,
Brigadaə mi,
Əd aslanym vlašt vəsna
Ətvetyn mi!

Łok virşera vuzərjas səjtənş pyr,
Səvetskəj grañıçad şıjšəny pyr.

— Vaj, ətuvtçam, jortjas,
Brigadaə mi,
Əd aslanym vlašt vəsna
Ətvetyn mi!

Stav mirş-əd vizədə mijanlş iz,
Əg liçədləj ədnyməs mi veşig sue.

— Uz torkşjas, vesjəj,
En veglaşəj til
Əd aslanym vlašt vəsna
Ətvetyn mi!

ՈՎԵԴԻՆՏԱ ՎԻՏՏՐ.



UDARNƏJ UZ

(„Марш ударников“ Bela Rejníc погән)

Iz gəra çasjə, zuglə
Udarnəj uz.
Gərd şlankvjən zurgə
Udarnəj uz.
Uz mijan dovləšt i roçot,
Bьd saxta, fabrik i zavod,
Vər jag, kolhoz, bьd kar, bьd şikt
I traktor gor,
Pьr şylə stavьs ətitor:

Plantə tьrt!
Plantə tьrt!
Programma partijalьs tьrt!
Bьd lun, bьd ças plan tьrt!

Bьd Dneprostrojən vьnьs —
Udarnəj uz!
Bьd vьl gigantlən vьnьs—
Udarnəj uz!
Burzuj pьr pəltə vьl vojna—
Spokoj oz şet Sovet strana,
No mijan stal, izsom i vər
Oz vragəs lez!
Səvetskəj mu vьlə oz lez!

Çorçəd vьn!
Çorçəd vьn!
Viņtovka kiьs med oz mьn!
Bьd lun, bьd ças oz mьn!

Pjatiletka çavo tьrtam —
Udarnəj uz!
Məd pjatiletka tьrtam
Udarnəj uz!
Med çorças jonmas munan tuj,
Oz lьšt med vonь lok burzuj, —
Bьd uzə Staļin jortlьs pьr
Kvajt indəd şuj!
Sen mijan vьn, roveda tuj!

Sodtʲ əd!
Sodtʲ əd!
Kvajt indəd Stalʲn jortlʲs təd!
Bʲd lun, bʲd ʧas te təd!

Vər jagʲn təvbʲd kʲlam
Udarnəj uz!
A tulʲs—jujas vʲlʲn
Udarnəj uz!
Vaj, lortəj, tərmaʃ, kadʲs skər,
Udarnəj ədən kʲləd vər —
Lotovka, pur, kət ətka molʲ!
En kosə kolʲ!
Nʲiəti ker en kosə kolʲ!

Stavsə nu!
Stavsə nu!
Programma partʲjalʲs nu!
Bʲd lun, bʲd ʧas, vaj, nu!

Novdinsa Vittor.



Умк 545

VƏR FRONT

(Şəvsə „Первая конная“ Davidenko nogən)

Stav vojvıv pašta sulalə

Bur vər rom-ri-dor.

Vərjagın gaza jurələ

Udarnəj uz-gor.

Prıpev: Vərlezəş jort!

En vunəd vər front!

Рыг тэдэş тыртнə

Zvuçnəj norma—şurs kubometr.

Бьд пərəдәм кер petkəd,

Srok kezlə juə letçəd!

Tuvsovja kadın

Udarnıkjās radın

Stav vərsə kyləd, kosə en kol.

Stav vərsə kyləd, kosə en kol!

Səvet stranaın kərtəşə

Бьдлун вьл гигант.

Stav uzaləş klass təkəşə

Med тыртнə uz-plan.

Prıpev.

Вьл oləm vəsna vermaşəj,

En əsədəj kil!

Прогьв-кə artmas vər vəsna,

Səş ətvetın mi!

Prıpev.

Mi ədjās ogə liçədəj,

Mi tədam bur tuj!

Граніца сајсан vizədə

Гьрд çinmən burzuj.

Prıpev.

Mi vizam Səvet minyməs,

Oz ləşt vonь vrag!

Oz nəkod tupkь tujnyməs,

Oz uşkəd gərd plag.

Prıpev.

Novdinsa Vittor.

VBNA U3

Pila leçbd, leçbd çer,
Jagbn pərə miça ker.

Priev: Ej, vaj, zižьka!
Nəšta vaj zižьka!
Bzьd venžəm munə tan:
Kodi medvoz tьrtas plan?

Ədən munə vərlezəm,
Gəgər lьbis ordjьzəm.

Priev.

Kьk brigada kostьn ven,
Stav çəlanka kьptis sen.

Priev.

Kьk çəlanka kostьn ven,
Kojməd çukəstçis eəe sen.

Priev.

Boştəm ədbь med oz or,
Ləşədisнь dogovor.

Priev.

Uznog əni abu vaz,
Vəgьn munə bьzьd gaz.

Priev.

Tazi tьrtam norma—raj
Teçam bьzьd Vojьvь kraj.

Priev.

Novdinsa Vittor.



ZVUČNIKJAS

Vær pævsøn pila sǝ trongǝ,
Ǟard viǝn jugjalǝ Ǟer;
Bǝd puǝ vǝnjǝra klǝngǝm
Uzgorǝn potkǝdlǝ vǝr.

Рiрeв: Mi—muвǝv Okтaвrlǝn vrigada,
udarnǝj vrigada!
Звој њднǝм јуралас меd:
Bǝd морт вьлǝ Ǟетам ми кадǝ,
грѣмѡдан кадǝ!
Звуџнǝј љд—Ǟurs kuvometr,
Ǟurs kuvometr!

Штурм вьлǝ вǝрǝ ми ретим,—
Рѣм вiра вољсевик рѡд.
Partija vozǝn кǝв Ǟетим—
Лептѣнь вѡвљѣтѡм ѡд.

Рiрeв.

Морǝсǝн кǝсјан ви ломзǝ,
Сѡнјасǝн—вагатыр вǝн.
Војмуѣн вьј котыр ловзǝ:
Звуџнǝј отрад—сьлѡн џим.

Рiрeв.

Ромъs-ром сьмьртѡм вǝрсǝ
Skvoznǝj vrigadaǝn ми.
Рьркѡитѡм ѡдѡн јѡг сǝрсǝ,
Med ѡзјас гигѡнтјаслѡн ви.

Рiрeв.

Ukjǝdlǝ ruјaslǝn рǝрѡм.
Traktorǝn грѣмѡдǝ кад.
Муѣс i сьпѡдѣс вǝрǝ...
Tiralǝ klassǝvǝј vrag.

Рiрeв.

Vəgə mi, zvuçnikjas, petim,—
Kəsjətnnyñ mi rʸekʸn tyg.
Partija vozʸn kvʸ şetim:
Kamgʸnʸ—dornʸ vʸl mir.

Priev.

Kəsjʸşim vəşnʸ—i vəşam!
Kəsləma pila da şer.
Ədzədəs vʸl mirsə teçəm
Vəg-jagʸn lezəm vʸd ker.

Priev.

Vʸl Pas.



BRIGADAĒN

Mi ētuvja brigadaēn,
Skvoznējān da udarnējān,
Въ Војнѣн вѣсна дугдѣвтѣг
Рѣг пуѣдам јон тѣс.

Mi šalēmsaņņym kēsјѣšam
Kompartijalēš vėjēmsē
Srok kezlē tьrtņē sodtēdēn,
Uz ličēdēm oz lo!

Med vētčisņē ēē jortjasņym,
Mi leptam vērņē ordјѣšēm,—
Ek, vērņē zьmgьš armija,
Te zvučņikьš en kol!

Novdinsa Vittor.



VƏRLEZBŞLƏN MARS

Şija vərlezbş udarnikjasb

Vyl gorən jurgə, şblə

Udarnəj jag!

Zvoj ızbş jagbn kblə—

Udarnəj kad!

Uz munə vərən təvbəd çəz:

Jon vbnən vojvbn mırşbş jəz

Vyl oləm vənltəməs teçə,—

Vər-jagbn zarni lezə.

Prıpev: Kamgə çer!

Golgə ker!

Mi tırtam ızbd plan!

Vyl Vojvbn teçan plan!

Millonlbş lıdras tədə

Udarnəj jag!

Vər vəsna tıskə mədis

Udarnəj kad!

Oz dugdbv kamgə çerlən dor.

Vər pəvsəd murgə traktor gor.

Bvd kerlən pərəm kamgə vraglb...

Mi ıstam çoləm jaglb!

Prıpev.

Vyl povtəm jəzəs çuztə

Udarnəj jag!

Pez vraglbş neekə vuzsə

Udarnəj kad!

Zvoj ədən vezşə Vojmu van:

Socializm mi teçam tan.

Stav miras ızbnm mijan kblə...

Vər-jagbn jurgə şbləm.

Prıpev.

Vyl gorən jurgə, şblə

Udarnəj jag!

Zvoj ız tan—jagbn kblə—

Udarnəj kad!

Uz munə vərən təvbəd çəz:

Jon vbnən vojvbn mırşbş jəz

Vyl oləm vənltəməs teçə—

Vər-jagbn zarni lezə.

Prıpev.

Vyl Pas.

KYLƏDÇAN ŞBLANKV

Kamgəm, zazgəm jagın estis,
Lənis təvşa gor.
Jujas dorə üzbs vesjis—
Bəd mort ordın zor:

Vər lezənbə juə.
Ziła üzbs puə.

Una vın da una pəra
Viztas vı! uznog:
Gəgəm-kəzəm oz kol vərə,
Mogmas kək jon mog:

Kəknanəb zev zmitçəb,
Tuləbəd oz vidçəb.

Muşar pašta uznyım jurgə,
Doləb vəlnej uz!
Ek, vurzuı, en kitə çurgəd
Mijanəs on suz:

Kət te jeseə skərmə
Mijan vər oz jərmə.

Bojevəı mog mijan taeəm:
Kylədam stav vər!
Çergədam stav vragə gaeəm,
Med ez çetçə vər.

Zugədam vər-valjən—
Çərbş kerjən-spaljən.

NOVDİNSA VİTTOR.



ТРАКТОР

Gaztəm vəvli vazən—
Gəgər çəv;
Əni zurgə gazən
Uklad vəv.

Prıpev: Grıməd, zıməd!
Industrija korə bızd əd.
Una vınyd,
Uzış ıekor muzəm te ontəd.

Təlyı vəryı-jagıı
Kıskə ker.
Şıktlış kıptan kadıı
Vezə şer.

Prıpev.

Mırsız jəzlən petə
Vınyı zıı;
Bızd otsəg şetə
Traktor vıı.

Prıpev.

Industrija kadlış
Bızd gı
Komi muə vajıı
Traktor sıı.

Prıpev.

Novdinsa Vittor.

Микаель



UDARNƏJ TULBS

Ləşədcim udarnəj nog
Gьrьs kьk uz vəçnь:
Vərkьlədнь—əti mog,
Mədьs—gərnь-kəznь.

Прив: Mьrşьs vojtyr, ziła vər!
Ej, udarnik, şet primer,
Tьskaş vozza radьn!

Vazən sьvьtim pu-gər—
Radlam traktor gorən!
Kolə, kolə una vər!—
Stav strana vər korə.

Прив.

Kəjdьs tьrmiz mijan daş,
Kəztəm mi og kolə!
Lezəm vərsə nuam taş
Lotən, purjən, moçlən!

Прив.

Bьd kolhoz—udarnəj polk,
Bьd brigada—rota.
Vrag-kulak med uz ez tork,
Vuzsə sьlьs sotam!

Прив.

Estə kəzəm, kьvtə vər,—
Uzşьs şələm burmə!
Tuvsov kadlən ədьs skər,
Uzsə boştam sturmən!

Прив.

Bьdtam miça urozaj,
Ləşədam kommuna!
Zьrkədə səvetskəj kraj—
Kommunizmə munə.

Прив.

Novdinsa Vittor.

MEDVO33A BƏRƏZDA

Şylə dolıd səjasən
Gaza tuvsov lun.
Vorsə kumaç gьjasən
Gəran-kəzan mu.

Traktor gora opəstlə—
Stalnej vəv retiv.
Talun pervoj bərazda
Gərə kollektiv.

Traktor vьln təlalə
Zev una gərd tug.
Plastən musə çəlalə
Una ortça plug.

Masinaən kəzisinь,—
Kəjdəs vəş ez mun.
Bzьd pəçin vəçisinь—
Gəran prazniklun.

Jenlь nekod uz vozьn
Ez çəvt pernapas.
Miça-miça nuzvizə
Bzьd kəzəm plast.

Majvьr, luvə vizədnь
Kollektivlьş uz.
Ətuvja vьn liçədnь
Vraglən ki oz suz.

Novdinsa Vittor.



TRAKTORISTKA

(Andrejevskaja ŧerti)

„Luç“ kolhoznyĭ kəznyĭ daŧ—
Ləŧədçisnyĭ təvnyas.
Traktoristnyĭ—Miron Vaŧ
Petas uklad vəvnyas.

Oj-li, oj-luĭi,
Petas uklad vəvnyas.

Gəgər kyĭə uzlən gor,—
Kuzam ziĭa vəvnyĭ.
Muĭŧ çasjim jogəŧ vor—
ŧyĭbd loə gəvnyĭ.

Oj-li, oj-luĭi,
ŧyĭbd loə gəvnyĭ.

Səmyĭn Vaŧə—ok-əd, pon!—
Gərdədəma—əzjə:
—On-kə sodtə menym don,
Uzavnyĭ og kəsjyĭ!

Oj-li, oj-luĭi,
Uzavnyĭ og kəsjyĭ!

Sen ez kovnyĭ una kyv,—
Zujjavnyĭ og kutə!—
Radŧŧ petis əti nyv—
Tomnyĭk Aĭuta.

Oj-li, oj-luĭi,
Tomnyĭk Aĭuta.

— Vaŧka—rvaçlyĭ donyŧ— nul,—
Sŧyŧŧ ogə jərmə:
Açym ŧamma kutnyĭ nul,
Veŧkədlnyĭ verma.

Oj-li, oj-luĭi,
Veŧkədlnyĭ verma.

Traktortə mi koļəm təv
Velədlim kurs vььп.
Mijan radьп med ez vəv,—
Kodlən pьrьs vььп!

Oj-li, oj-luli
Kodlən pьrьs vььп!

Lunьs—gaza, muьs—sьv,
Gəgər stavьs ьzgə...
Uklad vələn munə pьv—
Munə traktoristka.

Oj-li, oj-luli,
Munə traktoristka.

Komiədis V. Jogor.



KƏZA ŞBLANKV

(A. Rezapkin şerti)

Udarnəj tulbş voşlalə,
Kolxozlb vajə mog—
Bur kəjdəş tırməz zaptam mi,
Med mulb oz lo sog.

Prırev: Mi voştşam bzd vlnən.
Bzd verməş, uzə pet!
Kolxoznik, daşt masına!
Udarnik, kəpəd əd!

Kulakjas lokbş ergəmlb
Mi voça suam tan:
— Og povzə! Veşig sodtədən
Mi tırtam kəzan plan!

Prırev.

Zvoj ədlb on-kə eskb te—
Tuj sərşbş vesjb—kez!
Şəd vojsə pərtam lunsərə,—
Mi vıdam mulbş ez!

Prırev.

Bzd ızbş kodı pəşjalə
Da uzə vıvti dır,—
Og vizəj seeəm lodbrəs—
Mi vətlam pərbş pırl!

Prırev.

Vaz ruş vəcəm gərjaslb
Vı loktbş Em-Te-Es
Masınajasən, plugjasən
Zik puktas bzd krest.

Prırev.

Mi vətlam muzəm, nəzitcəm,—
Əd ızbş korə kil—
Da əztam kərbd ordjbşəm,
Med ırjas sılən vil

Prırev.

Udarnəj tulbş voşlalə,
Udarnəj təlbş—maj.
Stranalb şetnb kəşjbşə
Bur, bzd urozaj!

Prırev. Komiədis V. Jogor.

BATRAK

(Տնօրէնը Բեթովեն «Տուրոկ» ողբը)

Էջ չտեսնեմ յոյժաց լոյսի վոյ—
Կուլակ քեր քրքիս վեմսօ,
Տը վե՛լն արեւիս ասիս սոյ,—
Բատրակ սիզ կոլլիս նեմսօ.

Կա՛յ կա՛լիս յոյժ, կա՛յ յիշիս **սկոտ**,
Քեր յա՛լն քերիս քեմսօ,
Էջ ա՛ծնն ա՛սիս կոնքոնքոյ,—
Բատրակ սիզ կոլլիս նեմսօ.

Կուլակ-կա՛նն քոյ ի կոյ,
Տե՛ս քոյիս ասիս յոյժ;
Կոյ ա՛սնն յա՛լիս—չտեսնեմ սոյ,—
Բատրակ սիզ կոլլիս նեմսօ.

Տոյ յիշեմ յոյժի մոյրոյժ,
Էջ յա՛լնն յոյժն յոյժն,
Կա՛լ յա՛լնն օլոննոյժն էջ յոյժ,
Բատրակի՛ք քրքիս վեմսօ.

Օկտոբրն էջ յոյժիս վեկ,
Բատրակ սիզ կոլլիս նեմսօ;
Րոյոյժն յոյժիս մեջիս սեկ
Տոյ կա՛լն ի սարկոյժնեմսօ.

Վը՛լ օլոնն յոյժիս յոյժնն էջ,
Վա՛յ յոյժիս յոյժիս քեմսօ,
Կուլակի՛ք քոյիս յոյժնն էջ,
Բատրակի՛ք յոյժիս նեմսօ.

Նովինսա Վիտոր.



GƏRAN-KƏZAN

çastuskajas

Şyləny kəkən, zon da nyv, gudəkən
.vorsəm ulə

ZON.

Noltə, Paraş, şintə paşkəd,
Adzan mьjda jəzьs tan.

NYV.

Tenad, Vaşka, gudək paşkəd,
Vors, vaj,—aşnym şьlьstam.

ZON (jəzlan).

Peļjasnytə, drugjas, voştəj,
Bura kьvzəj stavnyd ti,
Me da Paraş şьvny voştam—
Kekenaçəj ki-na-ki!

ЄƏЄ (kьknаныs jəktəmən).

Ik-nu, ik-ty-nu,
Sodtam, sodtam kəzşan mul

ZON.

Ənəz gərjən mujas gudjim,
Çajtlim razşas eьglən kьe.
Kvatitşan-kə kus naçkudnym,
Pieəg piьn toj da pьe.

NYV.

Çajtlim, naçtə jenmьd şetas,
Şyləd sьlь moļiven.
Jenmьd vьlə ləgьd petas
Votə eьgjan kolligən.

ЄƏЄ (jəktəmən).

Trim-tram, tajə stram,
Bьzd-bьzd jəz şeram!

ZON.

Gəran-kəzan pəra puзə—
Тегьвзька, drugə, vər!
Masinaən, plugjən uzav,
Шьвьт paçə lok pu-gər!

NBV.

Zelədlə te aşşəd vıntə,
Mədəm kulak ez mesajt.
Agronom ted vostas şintə,
Kəzi kəptə urozaj,

ƏƏƏ (jəktəmən).

Ik-nu, ik-tə-nu,
Sodtam-sodtam kəzşan mu!

ZON.

Joga kəjdəş rozjəş kojlim,
Vidçəşləvlim miça nən:
Bur nən pəddi kədsə şojlim,
Gorsad saeə,—sondivan!

NBV.

Klimlən kəjdəşəş zev jogəş,
Kəjdəş pəkəs—kənaça.
Dert-ton, mədəş girskas lokəş
Suleja li əkəna.

ƏƏƏ (jəktəmən).

Trim-tram, təjə stram,
Bəzəd-bəzəd-jəz şeram!

ZON.

Klim-moz, me da Pedə dədə
Nəkor ogə nuə pər:
Tavo kezlə, kolan kadə
Kəjdəş lezim trijer pər.

NBV.

Nimkod şornə petə voməş:
Aj-da, Vaşka, te şosajt!
Dert-zə vesjəm kəjdəş roməş
Voas miça urozaj.

ƏƏƏ (jəktəmən).

Ik-nu, ik-tə-nu,
Sodtam, sodtam kəzşan mu!

ZON.

Бэыд зыкэн, сумэн, венэн
 Munis mijan ŝiktъn skod.
 Pэгъš jэзъd vidis menэ,
 Те-рэ jэj li sadtэм kod.

NBV.

Еэе ме ачым seni vэli,
 Къvли рэгъš jэзлъš gam,
 Leptisнь кьз ьзъd гэлэс:
 Pэлjas-moz-рэ uzalam!

ЕЭЕ (jэktэмэн).

Trim-tram,—tajэ stram,
 Бэыд- ьзъd jэz ŝeram!

ZON.

Unзъk jэзъs mijan lois—
 Әtuv suvtim том-ulov,
 Pэлjas uzь romъs voas,
 Lok „trexpolka“ oz-ңin lo.

NBV.

Kreŝtanalъš torja ovmэs
 Kolxozjasэ әtuvtam,
 Ŝiktsa ovmэs regъd sэvmas,—
 Vьvляң кьртas—әдәvtam.

ЕЭЕ (jэktэмэн).

Ik-nu, ik-ть-nu,
 Sodtam, sodtam kэzŝan mu!

ZON.

Skәttә vizнь ogә kuzэ,—
 Skәtъd mijanэs oz vid!
 Olэ, koңer, tuza-nuza—
 Kos izas da kэзъd gid.

NBV.

Kэza гьрша mijan әsjas,
 Kuçikъs—lok pašina;
 Mijan mэsjas—abu mэsjas,
 Najэ—kujәd-masina!

ԵԹԵ (jəktəmən).

Trim-tram, tajə stram,
ԵՅԵԸ, ԵՅԵԸ jəz-şeram!

ZON.

Vozə kezlə kutam tədny:
Kus nañ romyş tan on pət,
Məd tuj kuza kovmas mədny,
Vizny vurzyk rəda skət.

ՆԵՎ.

Boşşam unzyk turun kəzny,
Unzyk puktas vəditny,
Seki ogə kutəj zəzny,
Dugdam oləm krətitny.

ԵԹԵ (jəktəmən).

Ik-nu, ik-ty-nu,
Sodtam, sodtam kolhoz mu.

Չոբդինսա Վիտոր.



MEĽNIÇA

Ruzæg vьdmə zev miça,
Kьsədə luntəv.
Шəг joĭ dorьn meĽniça
Uzə sь-ŋitəv.

Шоньд гьтьн jurkjalə
Şiktьн şьlankьv;
Joĭ meĽniça vugralə
Izki sь oz kьv.

Mulən çuzəт gozjalə,
Ruzæg oz lo zev:
Шondi vozьn rozjalə —
Artmə gьгьş sep.

Тьга jurnas korьrtçis,
Vevttis poduv tu.
Kolhoz vojтьr kotьrtis,
Vundə zarŋi şu.

Vundisnь da vartisnь
Masinaəп рьг.
Uzjas vura artmisnь,
Ŋimkod—şələmtьr.

Ruzæg vois zev miça,
Vozza dorьş vur.
Sadmis, vəzis meĽniça,
Izki şьlə—gur!

Ŋovdinsa Vittor.



GƏRD ARMIJA

Mijan Gərd Armija—
Uz vizьсь vьп,
Ñekor oz zugьтсь,
Bərlaң oz mun.

Mijan Gərd Armija
Vragьсь oz pov,
Mirnəj uz dorjьпь
Bьd zduk gətov.

Mi koşjas tədləvlim,
Bьd vragəs nəjtəvlim,
Oz pesovt mijanəs lok vrag.

Çorьdəş sojjas,
Sulalam zvoja.

Jurvozьп əzjalə gərd plag.
Tədam mi mognyьməs —
Topədam rad.
Mi ogə povzə, med kavsaşas vrag.
Sь vozə ñekor og uşkədçə plaşt,
Morəsən vizam mi pyr Səvet vlaşt!

Mi zvoja voşlalam,
Bьd vragəs voşsalam,
Gədr Znamja uşkədəm oz lo!

Vizədam şuşa,
Ñekor og uzə,

Munam-ñin taz dasnojad vo!

Ñovdinsa Vittor.



EN KAVSAŞ, BURZUJ!

Stavmuvьvsa lok burzuj

Vojna pappь korşə tuj.

Pripev: Şələm sьlən tьr lok virən,
Səvet vьlə pişə jirə.
Tolkə sьlən prəstəj nokşəm:
Mi-əd ogə povzə!
Təd, burzuj!
Nьr en şuj!
Tolko lьşt!
Te-kə vojna leptan zvьlьş —
Seki beregiş!
Bьrьş! Bьrьş! Bьrьş!

Pьr burzujlən əti təzd—

Mijan vьlə kiştнь ləz.

Pripev.

Şəd fasist—burzujlən krug,
Jezьd vanda—medbur drug.

Pripev.

Provokacija dor şuş,
Sərə, juras mьj oz uş.

Pripev.

Vijas kodəskə fasist—
Seş-pə mьza kommunist.

Pripev.

Lьjas Gorgulov, kət Ştern—
Seş-pə mьza Komintern.

Pripev.

Med mi pervojleptim tьş —
Korşə pьr mijanlьş „mьz“.

Pripev.

Te en kavsaş, lok burzuj!
On zug mijanlьş bur tuj!

Pripev.

Novdinsa Vittor.

BURZUJ OZ LAŇTLŤ

Burzuj oz laŇtlŤ—læšædçæ
РѸр рaннѸ вѸл vojna.
Kæt vojna græz рѸр æsædçæ
Oz pov Sævet strana.

Kor voas ças —
Mi loam daš,
Ровоçæј klass рѸр daš.
Eј, proletariј, vŇntæ dašt!
Mi dorjam Sævet vlaš!

Mi pærtam zeŇbd pæraæn
VѸl mirlŷ vѸdmanin
GraŇitnæј çorbð gæraæ,
Oz mærtçѸ vraglæn piç.

Kor voas ças —
РѸр loam daš,
Ровоçæј klass рѸр daš.
Eј, proletariј, vŇntæ dašt!
Mi dorjam Sævet vlaš!

РѸр povtæg vozæ vošlalam,
Tuj indæ VKP.
Oz padmæd vrag, mi vozsašam—
Oz vara lovjæn pet!

Med volas gad —
Oz razšѸ rad,
Zev torѸd mijan rad,
Eј, proletariј, vŇntæ dašt!
Mi dorjam Sævet vlaš!

Burzuj-kæ kѸptas vojnaæn,
Sek stavnas æzjas mu:
Sek sijæ loe soјnaæn
Da aslŷs kodjas gu.

Kor voas ças —
РѸр loam daš,
Çæe stav ровоçæј klass.
Eј, leptæј flagjas! Voæ kad—
StavmuvѸvsa Oktabr.

Ňovdinsa Vittor.

VINŤOVKA

Vьl mir doram
Ličədlətəm ədən,
Sodə, jonmə mijan vьn.
Bьd fasist,
Bьd general med tədə:
Mijan vinŧovka oz mьn.
Koş-kə kьptas—ogə vərdzə,
Vrag oz kьj!

Ek, vinŧovka, te en vəgzь } 2-ьs.
Bura Ъj!

Mijan şila —
Аву-na kus ruzjə,
Аву ruska, аву tank, —
Муvьv vragəs
Zujavtəzьs çuzjə
Mijan pjatiletka-plan.

Əd oz ličav, doram, kovgam,
Tədam mьj.

Vrag-kə şujşas—sek vinŧovka, } 2-ьs.
Bura Ъj!

Kapitalən
Vekьstçəma roza,
Lun-ŋi voj sijə oz laŋt:
Mьjla vьdmə
Socializm çoza,
Bьdlun lomzə vьl gigant.

Vrag-kə vəčas ostanovka —
Tədas mьj...

Ek, en vəgzь te, vinŧovka, } 2-ьs.
Bura Ъj!

Mi-əd —
Муvьv Oktavrlən brigada
Leŋin Znamja—munan pas.
Koş-kə kьptas—
Ətuv mijan račə
Suvtas stav rovoçəj klass.

Sek, burzuj, te kьzi pьşjan,
Kьtçə, mьj?

Ek, vinŧovka, vozlaŋ-mьslaŋ } 2-ьs.
Bura Ъj!

Novdinsa Vittor.

Џорьд залрән кутам лезнь...
Тазі воçавизам зик:

— Gaskə eea ətçьd şəvzəm?
Vermam mədьs! —
Zev-kə bur.
— Bluxer jort, mi ogə povzəj:
Bojə munam —
Puktam jur!

Vətlam vragəs veztas sajə, —
Kərtam vāđitjaslьs ki.
Mьrşьs vojьrль Kitajə
b̄stam ьzd çoləm mi.
Vragnym janzim sorən şetçis...
Vьl uz povtəg, gora şьv.
Asьvvьlьs mi vojeçjas
Əni şetam taəəm kьv:

— Gaskə, eea ətçьd şəvzəm?
Vermam mədьs! —
Zev-kə bur.
Bluxer jort, mi ogə povzəj:
Bojə munam —
Puktam jur!

Комиәдис Vьl Pas.



SARIZ SAJBN

(Roç şerti)

Sariz sajbn, ыьп-ыьп,
Кәни бурзуй влашт,
Кьлә лавзәм: „Sәvet ыьлә | 2-ыш.
Vojna, vojna dašt“.

Siz-kә, vokjas, vara, тьсә... E-ek!
Кьзәд воша моз:
Sәvet Sojuz ыьлә гьзсә
Joštә кьпньс роз.

Stavmuvьvsa vaңdit çukәр... E-ek!
Кьрәдәнь зьк.
Muvььslән kvajtәd jukән
Suekas naly stьk.

Pervoj әмьj кошас petam... E-ek!
Kuzam nuly тьс.
Kapitalль гәрвас şetam —
Çegas ыьлә мьс.

Әtitәg mi ruzjә kutam... E-ek!
Pаньd suvtam eem!
Ñe vermьль Sәvet mutә,
Ñe vermьль nem!

Sariz sajbn, ыьп-ыьп,
Кәни бурзуй влашт,
Кьлә лавзәм: „Sәvet ыьлә
Vojna, vojna, dašt!“

Komiәdis Illa Vaş.



NARKOM DA SIJƏ JORTJAS JЫLBŞ ŞBLANKЫV

(A. Zarov şerti)

1.

Təv-kə mujas vьььп zvuçkə,
Tьrtə busən poeəs dor.
Verd, kazak, te vəvtə luçki,
Nojnən koksə dor.

2.

Mujas sajsən, vərjas sajsən,
Kəni Leñin kujlanin:
Levis vələn vozza şlesar—
Vorosilov Kлим.

3.

Donbass lomzə pomtəm biən.
Donbass—sььь vazşa vok.
Levis zvoj Narkomnьm mijan...
Siz-kə—ьььd mog.

4.

Şьlig tьrji sььь voça
Petis una, una mort:
Gorņakjas da metallistjas—
Bьdən vazşa jort...

5.

Jəzь əvtə vьna kiən:
— Çoləm tenьd izsom kar...
Uzmu dorjьşjaslen sijə
Povtəm komissar.

6.

Sijə şorņi panis tazən:
Ləñnь əni oz-na roz;
Kolə vьььş lonь daşən—
Nunь ьььd koş.

7.

Къзи сариз арша воје,
Съзис, съзис бат і рі:
— Текәд ортчән вермам војә
Ег мьј мулләј ми?

8.

Аји ави һимкод ставль,
Тенәд шуслун вәсна, Қлим.
Аји еәә гадәс шавјим?..
Вьппым ез-на çин.

9.

Виштәв мишаң лутәј врагль,
Мед оз мьтçав војна лик:
Мьј ми секи егә рашјәј —
Әни рашјам зик.

10

Тәв-кә мујас вьльн звуçкә,
Тьртә busән роәәс дор.
Верд, казак, те вәвтә луçки,
Ҡоһнан коксә дор.

Коміәдис Вьј Рас.



GEROJJAS JЬLЬŞ ŞЬLANKЬV

(Vladimirovskəj şerti)

1.

Kьzi şepjas vomən,
Kəni zvoj Budonnəj
Səvet ponda koşə
Povtəg munlis vozə,—
Zvoj jəz kujlə una,
Tьrəmaəş munas;
Tajə kujlьş sojjas—
Oktavrən gerojjas.

Prıpev: Ez-əd darəm, ez-əd darəm
Vьl vlaš ponda nuigən tьs,
Kus şepjasьn kuligən naləm
Sek pəş virnьs mu juzsə kьs.

2.

Kujlьş lьjas vьləd
Jurgə vьlnog şьləm...
Oz-ñin vojtvn suvgь--
Vьna traktor murgə.
Vızəd, vokə, so-nə:
Traktornəj kolonna
Kollektiv mu sərəd
Zvoja, zvoja gərə.

Prıpev.

3.

Zvojlunьm ez lıçav.
Mu vьln zev miça
Bьdmə zarñi sovdi.
Ñimkođaşə sondi.
Şepəd luntəv vojə.
Kujləнь gerojjas.
Najə lьjas vьln
Əuvja iz şьlə.

Prıpev.

Төрүд үнә гадәи,
 Үл миҗ теҗан кады —
 Минәм миҗон ыдәи
 Најә тижәд ыдәи.
 Боҗтам узә, drugjas,
 Медьт җтерньт јургас
 Доҗьҗан јон ынәи,
 Этүв кәзан гьәи.

Рiрeв.

Комiэдiс Үл Рас.



BOJEVƏJ ÇUKSAŞƏM

(A. Bezymenskəj şertə)

Seni rıtvn veztas*) verdyn
Eə-zə vetlə çasəvəj.
Sijə joş stıkbş vrag çerdlə:
Oz uz ləna əti voj.

Медым vragnym mijan uzly
Ňinəm vylə ez tork—ryk:
Veztas vizny kolə kuzny...
Медым гэгэг zorgis stık.

Mi vañdit Çzan-Şue-Łanəs
Bura kырşşim... Nuis kok.
Məd „poxod“-kə kəsşə panny,
Mədrəv sodtam! Vołam vok.

Vragyd mijan gəgər səjtə,
Dyr-Ňin—daskujim vo çəz.
Asıvvvşşəñ vragəs nəjtş—
Nəjtə Rıtvnylyp eə.

Медым vragnym mijan uzly
Ňinəm vylə ez tork—ryk:
Veztas vizny kolə kuzny...
Медым гэгэг zorgis stık.

Uzny mijanly zev dona,
Eə-i stıknym zumyd, joş;
Səvet porok koştam jona—
Drugən mijanəs on voşt.

Медым vragnym mijan uzly
Ňinəm vylə ez tork—ryk:
Veztas vizny kolə kuzny...
Медым гэгэг zorgis stık.

SSSR-sa veztas pələm
Vetlə povtəm çasəvəj.

*) Granıça.

Oz lo vragъs пәti polәм:
Mijan vьппым vojevәj.

Kodьr kovmas nupь vьlьs
Frontjas vьлп vragkәd koş:
Lьjпь, sueкьпь sek zvьlьs
Kuzam!..
Штькпым mijan joş.

Medьm vragпым mijan izlь
Ňinәм vьlә ez tork—pьk:
Veztas vizпь kolә kuzпь
Medьm gәgәr zorgis stьk.

Komiәdis V Ъ P a s.



POXODNƏJ ŞBLANKV

Vorsə truba çetçan kadə,
Regʻd sonđi mıtças van.
Suvt poxodə munan radə!
Gaza vors, vaj, varaban!
Boştəj kolan snarazennə,
Regʻd kʻptas jon srazennə,
Çorʻd vojna matʻn tan.

Bi-kod jarəş mijan vəvjas,
Mijan vojska povtəm, zvoj.
Levam frontə, bıtʻtə təvjas,
Vragəs suam—šetam voj.
Med gərd znamja mijan təvzə!
Med zvoj şələm koşʻn əzjə!
Çorzəd sag, poxodnəj stroj!

Munəm sʻbş mıʻs vərə,
Vən kokulʻş petə vi.
Vragʻş ogə pʻşjə vərə,
Medvoz radə suvtam mi.
Kor mi vragəs vermam frontʻn,
Vəliş, jortjas, loktam gortə,—
Vozzʻk en vidçʻşəj ti!

Novdinsa Vittor.



VƏLI NƏJTŃ, NƏJTŃ KƏSJƏM!

(D. Bednəj şerti)

Vəli nəjtŃ, nəjtŃ kəsəjəm,

Bura nəjtŃ mijanəs.

Eg mi sonđi ulŃn pəzşəj—

Vidçşiməj tijanəs.

Əd, kitajsa generaljas

Тьскаşşjas povtəməş:

Мьрşşş vojтьrлş kvartaljas

PazədləŃ tujtəməz.

Zvojlun nalən ыləz kыə...

Şələmjasnş puisŃ,—

Səvet Sojuz „durəm“ vыə

ŞetŃ otpor suisŃ:

„Boļsevikjaslş pez pozsə

Kolə zikəz çergədŃ.“

Səmьn pьr-zə vərлаŃ vozsə

Nalь loi bergədŃ.

Vəli nəjtŃ, nəjtŃ kəsəjəm,

Bura nəjtŃ mijanəs.

Eg mi sonđi ulŃn pəzşəj—

Vidçşiməj tijanəs.

Sizi şetim,

Sizi letim,

Sizi najəs pьrkŃitim:

Рьr-zə Çzanjas,

Sue-Lanjas

Notajasən tьrtisŃ.

Nota vыə nota çuzə,

LəŃəs...

(Мьjnə vəçŃtə?)

As uz vəçŃŃ bura kuzam

Mi, DaļnevostočŃikjas!

Çzanlь voça kыvjьs mijan—

ТьскьŃ zvoja vermaşəm.

Мьрşşş jəzkəd kişş kiə

Oləm dornь termaşəm.

Vəli nəjtŃ, nəjtŃ kəsəjəm,

Bura nəjtŃ mijanəs.

Eg mi sonđi ulŃn pəzşəj—

Vidçşiməj tijanəs.

Komiədis V Ы L P a s.

VEŠJĀ, DOLOJ!

(Čemverdži šerti)

Tādlim vojna germanskājās,
Sargd pьckьvlis vir daj saldatskājās.

Jəzьd kazaliski sek,
Mьjla sarsə vizam vek.

Ek daj, pəra-taj,
Uvirajtčь, Mikulaj!
Mun, seš, doloj!

Tādlim vojna grazdanskājās,
Čegnь kəsjiski vьn prolətarskājās.

Vragjas topədliski kьe,
Suvtis gərd armija—zьe!

Ek-daj, pəra-taj,
Uvirajtčь, Antaptal!
Mun, seš, doloj!

Vermim ətčьd mi,
Vermim mədьš mi,
Səmьn zikəz vesəšnь
Vragьš eg-na vermə mi:

Eməš porjas, kulakjas,
Bьdšama vrediteljas.

Ek-daj, pəra-taj,
Stavnьd uvirajtčəj vaj!
Mun, seš, doloj!

Tādlim vojna germanskājās,
Tādlim vojna daj grazdanskājās,

Əni munə mьj vьnja,
Pьekəs vragjaskəd vojna.

Ek-ma, vərzəma,
Stavsə loə verməma,
Vuznas doloj!

Komiədis Ņovdinsa Vittor.

TOM UZALBŠ JƏZ

(A. Bezъmenskəj şerti)

Vaj tuvčəj vozə, jortjas,
Gərd jugьd kьalaŋ.
Pəş şələma tom mortjas,
Tuj voštə jugьdlaŋ.
Med şələmjasnьd vəli kərt,
Med plagnьm əzjə vikod gərd
Tom tişьs-pessьs vojtyrləŋ,
Şəd-uzən olьsləŋ.

Mi aşnьm stavсə tədlim,
Mi tədlim şəkьd uz:
Sek kьnəŋ murtsa pətlis,
Ez vənlь sojtčəŋ sue.
Eg tədləj gaza çeləd dьr,
Ŋajt pьekьŋ luəşim mi pьr,
Tom tişьs-pessьs vojtyrjas,
Şəd uzən olьsljas.

Ker pərədim, mьr vertim...
Pəş kişsis kəsьs-moz.
As pəşən seki verdim
Adgorsa kьpnьs poz.
No jonmis ki-kok, ez lo kьŋ,
I şəkьd uzla sodi vьŋ
Tom tişьs-pessьs vojtyrləŋ
Şəd-uzən olьsləŋ.

Mi gərd plag leptam vьlə,
Med lomzə vi-kod don...
Ti ətuvčəŋ zь kьləj,
Tom vojtyr—pьv i zon.
Med uz medьzьd loas vek,
Stav jəzьs ətlaaşas med—
Pet tьskə, tişьs-pessьs jəz,
Şəd-uzən olьsljas.

Komiədis I|||a Vaş.

TOM KAD

(I. Frenkel şerti)

Бзъд кошә том кад мунә,
Ҙеңин-знамја кутә ки.
Tom kad mijan uklad vьna;
Tom kad mijan—әzjan vi.

Mi miļlonән petam koşә,—
Tәd-zә sijәs ļutәj vrag.
Kodьr kovmas ogә povzә—
Koşь şetam tomşa kad.

Mijan kәsjәм tьskә vojә...
Tom vьn vragjasьs oz pov.
Штурмән petis бзъд војә
Stavmuvьvsa komsomol.

Med вьд пула vragәs korşә,
Medьm ļьşig ki oz vәr.
Бзъд кошьн, вьнн dorşә
Stavmuvьvsa SSSR!

Zumьd radән koşә munam,
Ҙеңин знамја кутам ми.
Tom kad mijan uklad vьna;
Tom kad mijan—әzjan vi.

Mi miļlonән petam koşә,—
Tәd-zә sijәs ļutәj vrag.
Kodьr kovmas—ogә povzә—
Koşь şetam tomşa kad.

Комиәдис Вьј Рас.



SUJGA MARS

(Majakovskəj ʃerti)

Gr̄m̄gəj vozə, var̄s ʃukər!

K̄vjən lav̄səm k ʃortu!

ʃerḡs, zugav!

ʃet̄sə *ʃet̄sə*

K̄v

Mauzer*) jortl̄.

T̄rmas!

D̄r-ə gorzam

Adam-jəva zakon sujsə!

D̄s istorijasə vaʃkam orsən**)

Шујга!

Шујга!

Шујга!

Ej! Ləzdərəmjas!

Z̄v̄rgəj!

Sariz sajə!

Avu əməj

br̄gən

Brodenoʃec̄s̄lən

N̄r̄s tajə!?

Med

Koronaən

Zergədəma pīnsə

Vaz mūs,

Zmejən mijan v̄lə zujgə.

On kusəd

Kommuna vi kīntə!

Шујга!

Шујга!

Шујга!

Estən

br̄jalənb̄ v̄iən

L̄dtəm-əttəm mūjas.

*) Asl̄s pələs revol̄ver.

***) Pletən.

Ej, Oktabræn pījan!
Miļon kokæn
Tuvçalēj Ve Ka Pe tujəd:

Med
Kъeovтe medalēm banda,
Stavmuвbв burzujсe сujдe,—
Oz bošt sævetæs Antanta!
Шujga!
Шujga!
Шujga!

Kuңas-æ ţinsæ
Ţim gærd varъs?
Oz lo i avu!
Mувъlsъs gorссæ
Kurъs-kaгъs
Ţавъrt
Proļetariatlæn kavъr!

Vozæ ţurgæd moræs!
Jenezsæ plagjæn tujды!
Kodi sen veţkъdnas soræ?
Шujga!
Шujga!
Шujga!

Komiædis Iļļa Va ţ.



KOMSOMOL MARS

(A. Bezymenskəj ʃerti)

So ʃəd voj pazədim. Leptʃə sondi
Rovoçəj jəz Jurjas vɔv.
Ədəvtʃ, komsomol—vozʲɪn jon tʃs!
Gərdflotsa*), çukəstçəm kɔv!

Fabrikə, ʃaxtaə, sudnojas vɔlə
Pripev: ʃondilʲʃ nuələj vil
Stavmuvɔv paʃtala matə i ɔlə
Razədam gərd znəmja mi.

Kozulən lomzədam çarla da mələt.
Ləz dərəm—jenezas zuz.
Matrosələn tom jəzkəd jitəd pɔr vəli,
Loas i... çətçəd oz kus.

Pripev.

Stavnym mi zavodlən, sarislən pijan,
Kəsjəmnym—viaiz, kərt.
On povzəd sarizvɔv gɔən, çard viən—
Mijanəs çekɔz on jərt!

Pripev.

Kapital gɔtɔlɔn kulan uz ruztə,
Tilʃɔʃlʲʃ tupkəma vom...
Gɔmɔvtas regɔd sen „Poçomkin“*)
puska,

Vəças kɔz burzujlʲ rom.

Pripev.

Łokalə, uʃlaʃə vez gɔa sariz...
Mɔj kəti łokalə... med!...
Vozə-zə, gərdflotsa komsomol, jaral
Vozə-zə, koʃ vɔlə pet!

Pripev.

Komiədʲis I l l a V a ʃ.

*) Gərdflotsa—krasnoflotec.

**) „Poçomkin“—vojennəj karav, 1905 vovn
kɔrəçɔlʲis panɔd sar pravitelʲstvoʲ.

KƏRT VƏNA ZUMƏD KOTƏRƏN

(S. Tretjakov şerti)

1. Kərt vəna, zuməd kotərən
Mi vədmim muvəvtyr.
Mi kəsjam—kəptam kotərən
Zvoj uzə, koşə pyr.

Prıpev: Mi tom vojtyr—jon gvardija,
Tom şələmən jar vi.
Mi tom vojtyr—jon gvardija,
Zvoj jəzlən pəv da pi.

2. Vəd kerka kostəd jurələ
Vyl oləm peşjan—ji-r-rk...
Zil velədçəmən jıraməj
Naukalış grañit.

Prıpev.

3. Og roləj vəd vojış.
Vıñtovka—vraglş grəz.
Jon koşə mikəd vojəs
Stavmuvəvsa tom jəz.

Prıpev.

Komiədis Vyl Pas.



MI PIONERJAS

Velədyşnyň—Leñin,
Leñinlən mi pijan;
Oləmə mi pərtam
İllicərdiň şijəm!

Komsomoləs vezny
Munam vizuv sorəp.
Tajə şmena vylas
Stav çelədsə koram.

Bydnam —gryşjasly
Çoza otsəg vylə!
Pazədam vaz oləm,
Musə teçam vyləs.

A med tajə stavəp
Vəçny vermat vura,
Ustavnyməs kolə
Jona kutny juryn'

İlla Vaş.



MI—GƏRD VARBS RIJAN

Mi—gərd varbs rijan...
Zvoja tuvčav, kok!
Şələm lomzə biən...
Vozə, nyr çoj-bokl.

Raz, dva! Шужа, сујга!
Коксь, гьтгь, шьв!
Јургь шьлankьв!

Dorəmaəş viən
Ajjasnym vyl sud.
En lez sijəs kiş,
Çorьdzьka kut!

Raz, dva! Шужа, сујга!
Коксь, гьтгь, шьв!
Јургь шьлankьв!

Uzalьş jəz rişş
Petim stavən mi.
Lozung əti mijan:
„Ov, kommuna vi!“

Raz, dva! Шужа, сујга!
Коксь, гьтгь, шьв!
Јургь шьлankьв!

I l l a V a ş.



KOŞ VYLƏ

Lomzъ, zirdav ətuv uzlən
Don udarnəj vi.
Paşkьd muvьv gərnъ kuzam
Əti muə mi.

P r i p e v: Pjařiletka—znamja mijan,
Munan tujnъm—tъs.
Kommunalъ řmert kin*) řijə,
Şegam sьlъř gьz.

Şuksalam mi vьl oləmə:
Mamə, pələ, aj!
Kьlad? Ađi on ətъj!..
Kolhozə pьr vaj!

P r i p e v.

Koşə pet udarnəj uzən,
Zavod, kolhoz, řikt!
Kommunaə muşar vuzas
Medьm stavnas zik!

P r i p e v.

I l l a V a ř.

*) Kин—kodi.



TƏDAN, KAṬA...

Tədan, Kaṭa, kəz mi tekəd vetlim
Bəzd vojna dərji via tuj:

Koşjas vələ
Medvoz vələ

Şəligərji petlim,

Batjas radəş
Nəjtlim vragəs,

Nərsə med oz şuj!
Vəna uzaləş jəz vermis vragəs,
Vojna estis, ləñis via gəm.

Tekəd jortə,
Loktim gortə

Şəligərji,—radəş.

Uzə vara
Boşçim jara

Tom vir mijan rəm.
Şiktəş nəjtsə, rəmydlunsə məşkim,
Vəl, bur olasnoglañ indim tuj.

Egə polə—
Komsomolə

Tomulovəs kəskim.

Uzəş dona!
Məşsim jona—

Ne kod ez viz zuj.
Doləb uzəp, vəl nəj gaza mi
Bədmim, səvmim, aşnəm, Kaṭa, mi.

Tekəd vara
Vetlim karə—

Vələdçəp rərim.

Gortə kajim,—
Şiktə vajim

Мьнкьд эзтан ви,
●vməs teçəm ызьд эдэн пуэ,
Doram Vojvьln socializm.

Вьрə zesкьд,
Tujьs veşкьд—

Kompartija нуэ.

Ogə koļtçə,
Munam ortçən,—

Вьпньт—viaiz.
Tədan, Kaça, vragьd vara lьvə,
Bapa mijan vьlə leçtə gьz.

Гьт-кə кьлат,
Vojna vьlə

Medvoz tekəd levam.

Şmertsə aslьs
Burzuj klasslьs

Vəças tajə тьs.

Novdinsa Vittor.



EJ, EJ, VOJTYRƏJ!..

1. Vazsə sotbş Oktavr zi
Velədcənb razis ki.

Ej, ej, vojtyrəj,
Velədcənb zik ырəj!

2. Jurgis ызd vojna gor,—
Jezьdjaslşş ҫegim bord.

P r i p e v.

3. Eg mi vessə kiştləj vir:
Əni teҫam vəvtəm mir!

P r i p e v.

4. ызd tədəm korə kad—
Velədcəntəg oz boşt lad.

P r i p e v.

5. Marja, Darja, Petыр dad,
Kad-ңin boştнь jurad sad.

P r i p e v.

6. Zev-əd miştəm, Marja tət,
On-kə sьpasjastə təd.

P r i p e v.

7. On-kə velədcənb ыр—
Kulak gьzjə sedan ыр.

P r i p e v.

8. Pemyd guьn ovlim nem:
Şiktьn əni likpunkt em.

P r i p e v.

9. Batjas, mamjas, ьv i pi,—
Boştçəj velədcənb ti.

P r i p e v.

10. Velədcəmtə uzkəd sor...
Gaza oləm kamgь—dor!

p r i p e v.

V Ы Л P a s.

RƏSTVO SLUZBA

(D. Bednəj şerti)

Pop sulalə viçko sərən
Pəçəjasl̄ bərən,
Dakən vylə zərə,
Paşkəd vomnas tazi sərə:

Rozdestvo tvoje krişte boze nas,
Kozşira n̄ra, şet azyma!
Nem oz vo dokod sluzitəm̄ş.
Vizədl̄-zə əsinəd, dakənəj,
Oz-ə kodkə vetl̄ mat̄ti.
Çəskəd şojan oz-ə vaj.
M̄j vajas stav̄s-əd bur.
Gospodi slava t̄ve.

D a k ə n:

Deva d̄neş presueestvennaja
Darja tətka vador çojəd kajə,
Jəv tujis zev ыздəs vajə.
Kodl̄-nə, kodl̄-nə tajə?

Ş ы л ь ş j a s:

Şet mijanl̄, jennəj!

P o p:

Slava otcu i s̄nu i şvatomu duxu,
Dakən, mun əsin̄ doras puk̄st,
K̄jədb̄st—oz-ə m̄jkə seti nun̄,
Seeəma gorsəj taçədə jun̄—
K̄v og verm̄ sun̄.

D a k ə n.

Loktə Şidər d̄ad, Loktə Şidər d̄ad,
Kod-nişə sad.
Peļpom v̄las k̄skə çetvert vina,
Jona senaşə kinas.
Kodl̄ tajə vinās inas?

Ş ы л ь ş j a s.

Şet mijanl̄, jennəj!

Р о р:

Vizədl̄, ɖakənəj, vizədl̄,
Oz-ə kodkə mun viçko dorti,
Oz-ə m̄jkə vaj vina doras kurtçystn̄,
Kurtçystn̄, kurtçystn̄!

Ɖ a k ə n:

Loktə pərb̄s pələ, k̄sšə,
Vajə tatçə zaritəm ɛzsə,
Bərvylas zərə pəçə, zərə pəçə—
K̄skə paveruska səçən.
Me dum̄s, zev vura vəçə.
Vošt̄ mun najəlb̄ əzəs...
Vozə kezlə šet mijanlb̄, jenməj!

Š ь ь š j a s:

Šet mijanlb̄, jenməj!

Р о р:

Paki i paki
Vizədl̄ əsiṇəd, ɖakən!
Oz-ə vaj kodkə m̄jkə nəsta,
Oz-ə vaj məssə-li əssə.
Vizədl̄, vizədl̄, ɖakən...
T̄rl̄b̄ i m̄rl̄b̄, akə i makə...

Ɖ a k ə n (rovzəmən):

Ɖveri, ɖveri premudrošt̄i vonnem,
Loktə kolxozsa jural̄b̄s zonm̄d...
Kias zev ɛz̄d paļiç
(Em-ə viçko əzəs̄n kaļiç?!)
Paļiçsə mijanlb̄ vəzjə,
Gərv kuza šet̄ystn̄ kəs̄jə...

Š ь 1 ə н ь (stavən):

Tajə med loas ten̄d, jenməj!
Jurbitam koskəz̄d.
Тебе gospođi!!

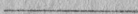
И л л а V a š.

JURINDALBS

Ļistbok

Ņovdinsa Vittor. Komintern (I. Frenkel šerti) . . .	3
" " ✓ Ētuv jitčej, stavmuvьvsa proletarjas (roč šerti)	4✓
" " ✓ Komi kьp	5✓
" " ✓ Ēvetьn mi	7✓
" " ✓ Udarnėj uz	8✓
" " ✓ Vєr front	10✓
" " ✓ Vьna uz	11✓
Vьl Pa s. Zvučņikjas	12✓
✓ Ņovdinsa Vittor. Brigadaēn	14✓
Vьl Pa s. Vєrlezьslєn mars	15✓
✓ Ņovdinsa Vittor. Kьlєdčєn šьlankьv	16✓
" " ✓ Traktor	17✓
" " Udarnėj tulьs	18✓
" " Medvozza vєrєzda	19✓
V. Jogor. Traktoristka (Andrejevskaja šerti)	20
" . Kєza čьlankьv (A. Rezapkin šerti)	22
Ņovdinsa Vittor. Batrak	23✓
" " Gєran-kєzan častuskajas	24✓
" " Melņiča	28✓
" " Gєrč armija	29✓
" " En kavsaš, burzuj	30✓
" " Burzuj oz laņtљ	31✓
" " Viņtovka	32✓
Vьl Pa s. Bļixer armijalєn šьlankьv (A. Zarov šerti)	33✓
Iļļa Va š. Sariz sajьn (roč šerti)	35✓
Vьl Pa s. Narkom da sijє jortjas jьљš šьlankьv (A. Zarov šerti)	36✓
" Gerojjas jьљš šьlankьv (Vladimirovskėj šerti)	38✓
" Bojevėj čuksašєm (A. Bezymenskėj šerti)	40✓

✓	ՈՎԵԴԻՆՏԱ ՎԻՏՏՈՐ.	Քօղովնայ փրկանք	42
✓	ՎԻՐԱՏ.	Վօլի յայտն, յայտն կայտն (Չ. Եւրոպայ փրկանք)	43
✓	ՈՎԵԴԻՆՏԱ ՎԻՏՏՈՐ.	Վեսյ, զոյ (Շմբերձի փրկանք)	44
✓	ԻԼԼԱ ՎԱՏ.	Տօմ իշակայ յայտն (Ա. Եւրոպայ փրկանք)	45
✓	ՎԻՐԱՏ.	Տօմ կաճ (Ի. Ֆրենկել փրկանք)	46
✓	ԻԼԼԱ ՎԱՏ.	Տոյգա մարս (Վ. Մայակովսկայ փրկանք)	47
✓	»	Կոմսոմոլ մարս (Ա. Եւրոպայ փրկանք)	49
✓	ՎԻՐԱՏ.	Կարտ վաճ, զոյտն կոտրան (Տ. Տրեյակով փրկանք)	50
✓	ԻԼԼԱ ՎԱՏ.	Մի, յօրհայտն	51
✓	»	Մի—գործ վարս յայտն	52
✓	»	Կոտր վաճ	53
✓	ՈՎԵԴԻՆՏԱ ՎԻՏՏՈՐ.	Տօճան, Կաճա	54
✓	ՎԻՐԱՏ.	Եյ, էյ, յօրհայտն	56
✓	ԻԼԼԱ ՎԱՏ.	Քօտրօ իշականք (Չ. Եւրոպայ փրկանք)	57



донус 50 ур.